

Pitrori imapisopita ninshitaantarinso'

Imapisopita yonquiaton, nanan a'patérinso'

¹ Ca Simon Pitroco ninshitaranquëma', ni'co'. ¿Noya ya'huarama'? Noya canta' ya'huarahuë. Quisocristoíchin hua'anéntérinco ni'ton, inasáchin natérahuë. Ina acorinco nanamën a'china'huaso marë'. Yosë nohuanton, canpitanta' Quisocristo natërama'. Quiya pochin imarama' ni'ton, canpitanta' nicha'ësarinquëma'. Ma noyacha Quisocristo anoyacancantérinpoa paya, ténëhua'. Inaso' Yosë ni'ton, chinotéréhua'. Oshanënpoa' inquitatonpoa', nónya ni'ninpoa'. Napopianachin nosororinpoa' ni'ton, catastuarinquëma' canpitanta' cancanëma quëran huarë' natëcamaso'.

² Yosë inaora nohuanton noya catastuarinquëma'. Asanocancainquëma'. Noya noya nohuitohuatama', noya noya cancantarama'. Sinioro Quisocristo nohuitohuatama', na'con catastuarinquëma' sano cancantacamaso marë'.

Noya noya imacaso' ya'huërin

³ Quisocristoso' chiníquën nanantaton, ya'ipiya nanitaparin. Ina imapatéhua', catastuarinpoa' Yosë pochin cancantacaso marë'. Ina Yosë anohuitérinpoa'. Huëntonënquë nani aya'coninpoa'. Inaso' nónya ni'ton, nohuitérin canpoanta' inapochachin cancantacaso'. Ina nohuitohuatéhua', catastuarinpoa' onporahuatësona noya noya chinotacaso'.

4 “Caora nohuanto, catahuanquëma' noyápiachin cancantacamaso marë'” itatonpoa', na'con catahuarinpoa'. Oshanënpoa' inquitatonpoa', anoyacancantérinpoa'. Sopai yacamairinpoa' co noyahue' nicacaso marë'. Sopai natéhuatéra, monshihuanë', canacasoáchin yonquirë', co noyahue' cancantérë'. Inapohuatéra, oshaquëran nitapicancanë'. Quisocristoso nimirinhue' nicha'érinpoa'. Apira apira ina yonquihuatëhua', oshaquëran Yosë pochin cancantarihua'.

5 Napoaton Quisocristo imapatama', na'con yonquico' noya nicacamaso marë'. Noya nicatoma', Yosë yonquirinso chachin nitotoco'.

6 Ina nitotatoma', co noyahue' yonquihuatama', a'naroáchin nariantoco'. Naporahuatoma', ma'sha onpoapomarahuë', chiníquën cancantoco'. Chiníquën cancantohuatama', ya'ipi cancanëma quëran ina chinotoco'.

7 Noyasha chinotatoma', imaramasopita capini noya ninosoroco'. Naporahuatoma', ya'ipi piyapi nosoroco'.

8 Ina pochin Yosë pënënинpoa' noya noya imacaso marë'. Ina pochin cancantohuatama', co topinan quëran imasaramahuë'. Oshaquëran noya noya cancantohuatama', noya noya Quisocristo nohuitarama'.

9 A'naquënso nimirinhue' co ya'ipi cancanëna quëran Yosë imapihuë'. Co noyahue' nipi. Co a'napita nosoropihuë'. Ina pochin cancantohuachinara, pëtorayatëreso pochin cancantopi. Pëtorayatohuatéra, co aquë quënantérëhuë'. Inapochachin inapitanta co ya'ipi cancanëna quëran imatonahuë', isoro'paquë ya'huërin sopitaráchin yon-

quipi. Nóya cancantacaso marë' oshanënpoa' inquitopirinpoahuë', ina naniantopi. Oshaquëran somaraya pochin cancantatona' co huachi nani-tapihuë' Yosë nanamën natanacaiso'.

¹⁰ Napoaton iyaro'sa', na'con yonquico' ya'ipi cancanëma quëran huarë' imacamaso marë'. Yosë huayonatënquéma', nontérinquëma' ni'ton, noyá matérëso pochin imamiatoco'. Inapohuatama', co nisha cancantatoma', a'poaramahuë'.

¹¹ Cancanëma quëran huarë' imapatama', a'na tahuëri hua'anëntérinquë quëpantarinqüëma' noya ya'huëmiatacamaso marë'. Sinioro Quisocristo nóya cancantaton, nicha'ësarinpao'. Inápaquë pa'patëhua', co onporonta' pipiarëhuahuë'.

¹² Ina yonquiato, co amirahuë' pënënta'huaso'. No'tën nanan nani nitotërama'. Noya nitotopiramahuë', naquëranchin sha'huitantararanquéma' noya noya yonquicamaso marë'.

¹³ Co'huara ca chimiyyantërapohuë', ina nanan chachin sha'huichinquéma' ama naniantacamaso marëhuë', tënahuë'.

¹⁴ Co hualquiya quëranhuë' chiminarahuë. Sinioro Quisocristo nani anitotërinco.

¹⁵ Napoaton ninshitaranquéma'. Naquëranchin a'chintantararanquéma'. Ina quëran chim-inpirahuënta', iso quirica nontohuatama', yonquiantarama'.

Quisocristo ya'norinso'

¹⁶ "Chiníquën nanantaton, Quisocristo o'mantararin," itérainquéma'. Sinioro o'mantacaso' tahuëri no'tequën a'chintërainquéma'. Co quiyaora yonquinëhuëi quëran

a'chintërainquëmahuë'. Co pi'pisha téranta' nonpintërainquëmahuë'. Iráca isoro'paqué nípon, nisha pochin ya'notérincoi. Ya'pirahuëi quëran chachin ni'nai.

17-18 Quisocristoro'coi a'na motopi'pa' pa'nai. Inaquë Yosë nohuanton, huënaráchin huënaráchin ya'norin, ni'nai. Náporo chachin inápa quëran Tata Yosë noninso natanai: "Isoso' hui'nahuë, nosororahuësó". Noya ni'nahuë," ténin. Yosë nohuanton, inaquë quënanatoi, natanai. Inapotoncoi, Quisocristo chiníquën nanantérinso' anitotérincoi.

19 Ina yonquiatoi: "Ma no'téquëncha Yosëri ninorin paya," ténai. Iráca quëra huarë' pënëntona'piro'sa' ninshitérinëpoa'. Yosë nohuanton, co'huara nasichátéraponhuë', Quisocristo napocaso' ninopi. "No'téquën ninshitopi," ta'toi, quiricanën na'con natërai. Canpitanta' ina nontatoma', yonquico'. No'téquën anitotérinpoa'. Tashi' nipachina, nanoparin noya a'pintérinpoa'. Inapochachin Yosë quiricanën quëran a'pintérinpoa' no'téquën yonquicaso marë'. Tahuërianpitaquë huarë' nanoparin noya orotérin. Inapochachin ipora Quisocristo o'mantaquë huarë' quiricanën ya'huëtérinpoa' ina nohuitacaso marë'. O'mantahuachin, noyá nohuitarihua'. Huënio tayora huënaráchin a'pininso pochin a'pintarínpoa'.

20 Iporaso' quiricanën quëran nontérinpoa'. Co canpoara yonquinënpoa quëran ma'sona tapon naporinso' nitotéréhuahuë'.

21 Iráca co inahuara nohuanton, ninshitopihuë'. Yosëri acorin nanamën anitotinpoaso marë'.

Ispirito Santo nohuanton, Yosë yonquirinso chachin ninshitopi.

2

*Nisha a'china'piro'sa'
(Judas 4-13)*

¹ Iráca Yosëri acorinsopita no'tëquën pënëntopi. A'naquënsö nimirinhue' nonpin nanan pënëntatona', israiro'sa' nonpintopi. Inapochachin iporanta' a'naquënsö nonpin nanan yaa'chintarinënquëma'. Noyasha nontapirinënquëmahuë', nonpintarinënquëma'. "Quiyanta' imarai," taponaraihuë', nonpin nanan a'chinapi anishacancantacaiso marë'. Quisocristo nicha'ëinpoaso marë' chiminin. Inaichin natëcaso nimirinhue', nisha a'china'piro'saso' co yanatëpihuë'. Ina marë' a'na tahuëri Yosëri ana'intarin. A'nanaya ana'intarin.

² Co no'tëquën a'chintatonaraihuë', na'a piyapi'sa' nonpintapi. "Noya no'picaso', noya monshihuanacaso'," ta'tona', co noyahue' nisapi. Na'a piyapi natanahuatona', inapita pochin cancantapi. "Imarai quiyanta'," taponaraihuë', co noyahue' nisapi. Ina marë' a'napitari nicatona', Quisocristo pinosapi. "Quisocristo nanamëen co imacaso' ya'huërinhuë'. Ina imapisopitaso' co noyahue' nipi," ta'tona', co no'tënsö nanan yaimasapihuë'.

³ Nisha a'china'piro'saso' co nosororinënquëmahuë'. Canacaiso marë' nonpin nanano'sa' a'chintarinënquëma'. Inaso nimirinhue', iráca quëra huarë' Yosëri yonquirin

ana'intacaso'. A'na tahuëri no'tëquën ana'intarin.
Co naniantarinhue' ana'intacaso'.

⁴ Ni'co'. Iráca a'naquën anquëniro'sa' co Yosë yanatëpihuë'. Co noyahuë' nipi ni'ton, Yosëri ana'intërin. Co inapita téranta' nicha'ërinhuë'. Parisitacaiso marë' a'parin. Tashinanquë oncorapipinan ya'huérápi. Inaquë ayaro' ninarapi.

⁵ Iráca ya'huëpisopitanta' co nicha'ërinhuë'. Co noyahuë' nipachinara, Yosë nohuanton, panca pacon pa'nin. Ii' quëran ta'huantopi. Noiso' Yosë imaton, no'tëquën pënëntopirinhue', co yanatëpihuë' ni'ton, ya'ipiya ta'huantopi. Noisáchin nicha'ërin. Ya'ipi quëran posaya'píchin cha'ëpi.

⁶ Ina quëran Sotomaquë ya'huëpisopitanta' ana'intërin. Co noyahuë' cancantohuachinara, Sotoma, Comora, cato' ninano chachin noyá ahuiquitërin. Ya'ipiya chiminpi. Ayonquiinpoaso marë' inapita aninshitërin. "Co noyahuë' nipayehua', chiníquën ana'intarinfoa'," ténëhua'.

⁷⁻⁸ Sotomaquë ya'huëpisopita pa'pi co noyahuë' cancantopi. Monshihuanacaisoáchin yonquipi. A'naratipta co noyahuë' nipi. Inaquë a'na quëmapiíchin noya ninin, Loto itopiso'. Nani tahuëri, nani tahuëri co noyahuë' nipiso nicaton, sétërin. Taparo' nonpachinara, co noya nataninhue'. Sétacasoáchin cancantërin. Sacai' nipayehua', inaora Yosë yonquirin. Ina marë' Yosëri nicha'ërin.

⁹ Inapochachin ipora Quisocristo imapatëhua', Yosë nanitërin catahuainpoaso'. Sopai yaminsëpirinfoahuënta', Yosë catahuarinpoa' cha'ëcaso marë'. Oshahuano'saso nipayehua' ana'intarin. Nani yonquirin chiníquën

ana'intacaso'. Ayaro' tahuëri nanihuachin, no'tequën ana'intaton, parisitopiquë a'pararin.

¹⁰ A'naquën co pi'pisha téranta' Yosë yanatépihuë'. Inapitaso' chini chiníquën ana'intarin. Co Yosë natétonahuë', co noyahuë' nicacaisoráchin yonquipi. A'naratipita taparo' nisáponaraihuë', co ina marë' tapanpihuë'. "Caora noya nitotérahuë," ta'tona', co inso téranta' yanatépihuë'. Chiníquën nanantopisopita Yosëri acoriso' co quënanpirinahuë', pinopi.

¹¹ Anquëniro'saso nipiñihuë' inapita quëran chini chiníquën nanantaponaraihuë', co nohuantopihuë' pinotacaiso'. "Yosëri ana'inchin," ta'tona', tananpitopi.

¹² Nisha a'china'piro'saso' ma'sharo'sa pochin cancantopi. Co manta' yonquipihuë'. Ma'sona téranta' yanipachinara, nipi. Yosë yonquirinso' co nitotatonaraihuë' pinopi. Ni'co'. Ma'sharo'sa' tananqué quënanpatéra, téparë', co nosororéhuë'. Ina marë' Yosëri acorin. Inapochachin nisha a'china'piro'saso' ta'huantapi. Oshanëna marë' Yosëri ana'intarin.

¹³ Piyapi'sa' anishacancantopi ni'ton, a'na tahuëri inahuanta' parisitapi. Isoro'paráchin yonquiatona', capa cancantacaisoáchin yonquipi. A'morëso mancharinso pochin nicatona', nitapicancanpi. Imaramasopita niyontonpatamara, "Quiyanta' imarai," ta'tona', ya'conpi. Nonpintaténënquëma', ichicoshatapirinénquëmahuë', inahuaso' co noyahuë' nicatona taparo' nipi.

¹⁴ Sanapi quënanpachinara, monshitacaisoráchin yonquipi. Co nanitopihuë' naniantacaiso'. Co

chiníquën cancantopisopitahuë' nonpintatona', anishacancantapi. Huëndonquë ma'sha manëso pochin nonpintapi. Ma'sharáchin yonquiatona', noyapatopi. Napoaton Yosëri ana'intarin.

¹⁵ No'tën nanan a'porahuatona', Yosë iranëñ quëran pëshonpi. Paramo pochin cancantopi. Pi-oro hui'nin inaso'. Iráca pënëntopirinhue', coriqui na'con na'con nohuantérin. "Nonpinacaso' co noyahuë' nimirinhue', inapoato, na'con canarahuë" ta'ton, co noyahuë' ninin. ¹⁶ Co yanatérinhue' ni'ton, Yosëri chiníquën no'huirin. Moranëñ co nitononaponahuë', Yosë nohuanton, piyapi pochin nonin. Ina nonin quëran Yosëri pënënin co noyahuë' yonquirinsopita nariantacaso marë'.

¹⁷ Nisha a'china'piro'sa' co Quisocristo nanamën a'chinpihuë'. Poso yanirinso pochin nipi. Yanihuachina, co huachi o'ocaso' ya'huérinhue'. Inapochachin nisha a'china'piro'sa' nonpintarinënquëma'. Isonta' yonquico'. Hua'qui' co o'nampachinahuë', chitoro' yaráton quënanpatéra, pa'yatopirëhuë'. Panca ihuani quëpahuachina, co huachi o'naninhue'. Inapochachin nisha a'china'piro'sa' nisapi. "Noya noya a'chintarainquëma'" itopirinënquëmahuë', co tëhuëñchachin catahuarinënquëmahuë'. Nani iráca Yosëri yonquirin ana'intacaso'. Tashinanquë a'pararin. Inaquë parisítápona'. Co onporonta' pipiponahuë'.

¹⁸ Inahuara nipa'yatatona', topinan quëran non-tarinënquëma'. Nisha nisha yonquipi. Nasha ya'conpisopita a'naroáchin nonpintopi. Ipora huarë' co noyahuë' yonquipisopita nariantapirinahuë'. "Huëco' no'piahua'. Noya no'picaso'. Noya

monshihuacaso'," itopi nonpintatona'.

19 "Co insonta' natëcaso' ya'huërinhuë'. Canpitaora nohuanton ya'huëco'. Ma'sona téranta' yanipatama', nico'. Inapohuatama', capa cancantarama'," itopirinënquémahue', co inapita téranta' inahuara nohuanton ya'huëpihuë'. Sopai nohuanton, no'pipi, monshihuani, co noyahuë' nipi. Insosona minsëhuachinpoa', hua'anëntérinpoa'.

20 Quisocristo nanamën natanpachinara, natëpirinahuë'. "Cha'ësarahuë huachi," ta'tona', co noyahuë' yonquirinsopita pi'pian naniantopi. Ina quëran nisha cancantatona', Yosë a'poantapi. Co noyahuë' niantahuachinara, sopairi minsërin. Ina marë' na'con na'con Yosëri ana'intarin huachi.

21 No'tën nanan nitotaponaraihuë', co imamiatopihuë'. Nóya nicacaso' a'chintopirinahuë', ina naniantopi. Co onporonta' natanpihuë' naporini, noya noya niitonahuë'. Nani Yosë a'popi.

22 Ma'pitacha nipi paya. Imaponaraihuë' a'pohuachinara, iráca ninshitatona napopiso chachin nipi: "Ni'nira imohuachina, co yonquirinhuë'. Imorinso chachin caantarin. Coshinta' i'quë pa'mopirinahuë', naquëranchin shipiroquë quëhuëtanton, në'huëtantarin," topi. Inapochachin inahuanta niconpi.

3

O'mantacaso'tahuëri

1 Nosororanquëma' iyaro'sa'. I'hu quirica a'patéranquëma' nontacamaso marë'. Iporaso' naquëranchin ninshitantatënquéma', pënëéntaranquëma' no'tëquën yonquicamaso marë'.

² Iráca noya pënëntona'piro'sa' ya'huëpi. Ninotona', Yosë quiricanënquë ninshitopi, nani nontërama'. Naporahuaton, quiyanta' Quisocristo pënënincoiso' a'chintërainquëma'. Inaso' nicha'ësarinfoa'. Ca'tano'sanënpitacoi chachin a'parincoi. Ama nariantacamaso marëhuë' ninshitaranquëma'.

³ Iso' na'con yonquico'. O'mantacaso' tahuëri ya'caritohuachin, co noyahuë' piyapi'sa' ya'huapona'. Co Yosë natëtonaraihuë', ma'sona yonquipiso' nisapi. Co noyahuë' cancantapi. Quisocristo sha'huitërinpoaso' tëhuaapi.

⁴ "¡Ma'pítacha nonama paya! 'O'mantararahuë', ¿itërinquëma' ti? Intohuaso' Quisocristoso' nimara, capa. Co o'maarinhue', tënai. Tatanënpoarinta ninarápirinahuë', nani chiminpi. Isoro'pa' ninin quëra huarë' inachachin inachachin nisárin. Co onporonta' nisha tahuëri nisarinhue'," tosapi.

⁵ Co yanatëtonaraihuë', co yonquiapihuë'. Iráca co manta' ya'huëpirinhuë'. Ina quëran Yosë nonaton, isoro'pa' acorin. Inápaquë ya'huërinsopitanta' acorin. Isoro'paso' iisáchin niperinhuë', ina no-huanton, yaniro' ya'norin.

⁶ Ina quëran piyapi'sa' co noyahuë' nipachinara, ii' quëran chachin ata'huantërin.

⁷ Inapochachin ipora isoro'pa', pi'iro'të', inapita ya'huëpirinahuë', nani Yosëri chinotërin ana'intacaso': "A'na tahuëri pën quëran ata'huantarahuë," tënин ni'ton, tahuëri nanihuachin, pën quëran chachin ata'huantarin. Naporo' tahuëri ya'ipi oshahuano'sa' chiníquën ana'intarin. Parisitopiquë a'pararin.

⁸ Isonta' iyaro'sa' yonquico'. "A'na tahuëriso'

a'naroáchin na'huérin. Huaranca pi'ipiso' hua'qui'," tēnēhua'. Yosëso nimirinhue' co canpoa pochin yonquirinhue'. Huaranca pi'inta' nimirinhue', Yosériso' a'na tahuériáchin pochin ni'nin. Huaranca pi'ipi, a'na tahuérirë' napopianachin pochin ni'nin.

⁹ A'naquën napopi: "Yosë hua'quiarin. Naniantérinpoa'" topirinahuë', co hua'quirinhue'. Co topinan quëran sha'huitérinpoahuë'. Nosoroatonpoa', ninarárin. Co nohuantérinhuë' a'na piyapi térranta' parisitopiquë pacasco'. Na'con na'con piyapi'sa' co noyahue' yonquipisopita naniantacaiso marë' ninarárin.

¹⁰ Napoaponahuë', tahuérinëñ nanihuachin, Sinioro o'mantararin. Ni'co'. Tashi' co yonquiaséhuë', ihuatë' huë'nin. Inapochachin a'nanaya ayaro' tahuéri naniarin huachi. Naporo' tahuéri pi'iro'të' huëntoncaarin. Chiníquën huëntoncahuachin, ta'huantararin. Pi'i, tayora, inapita huëya ni'ton, soquiarin huachi. Isoro'pa', ya'ipi ya'huérinsopita, inapita huiquitapi.

Noya yonquicaso' ya'huérinso'

¹¹ Co manta' ya'huëmiatarinhue'. Ya'ipi ta'huantararin ni'ton, ¡Yosë pochin cancantatëhua', noyasáchin niahua'!

¹² O'mantacaso' tahuéri noya ninahua'. "Manton o'manta'in," ta'tëhua', noyápiachin cancantahua'. Ina tahuéri nanihuachin, ya'ipi inápaquë ya'huérinsopita pën quëran ta'huantararin. Pi'i, yoqui, tayora, inapita soquiarin.

¹³ Napoaponahuë', nasha ya'huaantapon. Nani Yosë sha'huitérinpoa'. "A'na tahuéri nasharo'pa',

nasha pi'iro'të' inapita acoantapo," itërinpoa'. Ina ninarëhua'. Inaqué noyasáchin nisarëhua'.

14 Napoaton iyaro'sa', ina ninatoma' na'con yonquico' noyasáchin nicacamaso marë'. "Quisocristo nanan anoyatërinpoa'," ta'toma', noya nini'toma', ya'huëco'. Ya'ipi co noyahuë' yonquiramasopita nariantatoma', noyápiachin cancantoco'. Ina quëran o'mantahuachin, noya ni'sarinquëma'.

15 Nosoroatonpoa', hua'qui' Sinioro ninararin na'con na'con piyapi'sari natëcaiso marë'. Ina quëran inapitanta' nicha'ësarín. Ama ina nariantocosohuë'. Inachachin iya Paononta' ninshitërinquëma'. Inaso' iyanpoa pochin ni'nëhua'. Yosë nohuanton, no'tëquën nitotaton, ninshitërin.

16 Na'a quirica ninshitaton, nisha nisha ninanoquë ya'huëpisopita a'patërin. Noya pënënpirinpoahuë', pi'pian sacai' yonquicaso'. A'naquën piyapi co Yosë nanamën nitotatonahuë', nisha nisha yonquipi. Paono ninshitërinso' nontopirinahuë', co noya yonquiatonaraihuë', ma'sona tapon naporinso' anishatopi. Yosë quiricanën iráca ninshitopisonta' anishatopi. Ina marë' Yosëri chiníquën ana'intarin huachi.

17 Napoaton iyaro'sa' nani pënënanquëma' ni'ton, ni'cona nonpintochinënquëma'. Iporaso' noya yonquipiramahuë'. Co noyahuë' nipesopita yanopintarinënquëma' inapita pochin nisha nisha cancantacamaso marë'.

18 Canpitaso niperinhuë', Sinioro Quisocristoíchin yonquico'. Inaora nohuanton, nosororinquëma' ni'ton, nani tahuëri yacatahuarinquëma'. Inasáchin yonquihuatama', oshaquëran noya noya nohuitarama'. Inaso'

nicha'ësarinfoa'. Ya'ipi piyapi'sari chinochina'.
Ayaro' tahuëriquë huarë' inasáchin yonquia'ahua'.
Amen. Nani ninshitéranguëma huachi.

Pitro

Yosë nanamëñ

New Testament in Chayahuita (PE:cbt:Chayahuita)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chayahuita

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chayahuita

cbt

Peru

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chayahuita

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

2b907844-bec1-5cc7-a0e4-401d867c40e7